

Ke Kālele Kūlana

Māhele ‘Ekahi

Nā Nīnau

- ▶ (Aia) I hea?/Ma hea?
- ▶ No ke aha (mai)?
- ▶ I ka wā/manawa hea?
- ▶ I ka hola ‘ehia?
- ▶ Pehea?
- ▶ Iā Wai?
- ▶ Me wai?
- ▶ Āhe a ana?
- ▶ Ināhe a?
- ▶ I ka mea hea?

Nā Nīnau

- Where?
- Why?
- When?
- What time?
- How?
- To whom?
- With whom?
- When will...?
- When did...?
- (In) which mea?

Ka Wā I Hala

Ka Māka Painu Ma‘amau

Ua/I painu

Ka Māka Painu Kālele Kūlana

I painu ai

E la‘a:

Ua hele ‘o ia I kahakai.

I kahakai ‘o ia I hele ai.

Ua hele ‘o Kanani I kahakai.

I kahakai I hele ai ‘o Kanani.

E heluhelu I kēia paukū

I ka makahiki 1884 ua hele ‘o Pauahi I Kapalakiko. Ua hele a ma‘i ‘o ia I ka ma‘i ‘a‘ai a ua makemake ‘o ia e kipa aku I kekahī kauka kaulana I Kaleponi. Ua hele ‘o ia me kona hoapili. Ua hele lāua ma ka moku a ua hō‘ea mai I ka mahina ‘o Pepeluali. Akā, ‘a‘ole I hiki I ke kauka ke kōkua iā ia. Ua ho‘i mai ‘o Pauahi I Hawai‘i nei I ka mahina ‘o Malaki a ua hala ‘o ia ma Honolulu I ka mahina ‘o ‘Okakopa. Hō ka minamina!

E unuhi mua, a laila, e pane ma ka ‘ōlelo Hawai‘i:

I hea I hele aku ai ‘o Pauahi?

Ināhea ‘o ia I hele aku ai?

Pehea ‘o ia I hele aku ai?

Me wai ‘o ia I hele aku ai?

Iā wai ‘o ia I kipa aku ai?

Ināhea ‘o ia I ho‘i mai ai?

Ma hea I make ai ko kākou ali‘i wahine?

I ka mahina hea ‘o ia I ha‘alele ai I ke ala ho‘i
‘ole?